



# EL HERALDO DE E.L. HAYNES

18 de febrero del 20010

3600 Georgia Avenue, NW  
Washington, DC 20010  
(202) 667-4446 teléfono  
(202) 667-8811 fax

Queridas Familias de E.L. Haynes,

¡Bienvenidos de nuevo! Estamos tan contentos que la nevada del 2010 termino y todos nuestros estudiantes regresaron a la escuela. Como usted podría haber adivinado, nuestro equipo de mando trabaja mucho para entender el mejor modo de reponer el tiempo de clase que perdimos la semana pasada. Esperamos tener noticias de la Oficina del Superintendente Estatal de la Educación para pautas sobre como podemos resolver aquellos días. Una vez que tengamos noticias de ellos, le dejaremos saber nuestro plan cuanto antes.

Estoy contenta de compartir algunas noticias fabulosas con usted. De acuerdo con nuestro objetivo de tener la mejor escuela en DC, he pedido que el Sr. Westendorf haga el nuevo papel del Líder Académico Oficial que comienza este julio. Este es una posición crítica para nuestra escuela como crecemos en niveles de grado y en estudiantes. El Sr. Westendorf conducirá nuestro programa de educación, en colaboración con nuestros principales, para asegurar que cada uno de nuestros estudiantes este listo para el éxito en el colegio y más allá. Él compartirá su tiempo entre Georgia Ave. y Kansas Ave., y trabajara con profesores y administradores en todas partes de la escuela de modo que nuestro plan de estudios crezca consecuentemente cada año.

Tener al Sr. Westendorf en este nuevo papel no sería posible sin tener alguien excepcional para llenar sus zapatos como principal de la escuela secundaria y elemental superior. Extraordinariamente, tenemos al candidato ideal ya en ELH preparándose para hacerse un principal. Estoy contenta de anunciar que la Sra. Pierre-Floyd será el principal de 3r – 8o grado comenzando este julio. Ella esta contenta de quedarse con nosotros y será una adición inestimable a la escuela. La Sra. Molitor, que será el principal de preK – 2o grado el próximo año en el campus de Kansas Ave, está muy contenta para trabajar con la Sra. Pierre-Floyd como el nuevo principal.

Ya que estos nuevos papeles para el Sr. Westendorf y la Sra. Pierre-Floyd comenzarán en cinco meses, ellos ambos tienen mucho tiempo para prepararse y, no sorprendentemente, la Sra. Molitor, Sra. Pierre-Floyd, y Sr. Westendorf ha comenzado ya a planear para el próximo año.

Aunque muchos de ustedes han conocido a la Sra. Pierre-Floyd en acontecimientos escolares y por la mañana cuando dejan a sus estudiantes en la escuela, por favor pase para hablar con ella, hacer preguntas sobre su nuevo papel, aprender más sobre proyectos para el próximo año, o preocupaciones que usted tiene el mar., 23 de febrero de 5:00 – 6:00 PM; vie., 26 de febrero de 8:00 – 8:30 AM; o mar., 2 de marzo de 7:30 – 8:15 AM.

Sinceramente,

Jennifer C. Niles  
Fundadora y Directora Escolar

## Las Próximas Dos Semanas en E.L. Haynes

21	22	23 Conozca a la Sra. Pierre-Floyd 5 – 6 PM Reunión del Equipo de Padres Escolar y Financiero Planificación: Programas de D.C. para Ahorrar para Colegio; 6:15 – 7:15 PM	24	25	26 Café con la Sra. Pierre-Floyd 8 – 8:30 AM Día de Herencia Africana Reunión Escolar 8:45 – 9:30 AM Noche de Película de Escuela Secundaria 7 – 9 PM	27
28	1	2 Café con la Sra. Pierre-Floyd 7:30 – 8:15 AM Taller de Literatura Financiero: Crédito, Deuda y Enseñándoles a Sus Niños Sobre el Dinero	3	4	5	6

# INFORMACIÓN SIGNIFICATIVA

**Reunión del Equipo de Padres Escolar:** El martes, 23 de febrero; 6:15-7:15pm – “Planeando para el Futuro: Financiación de Colegio, Estrategias de Inversión, y Recursos Financieros” 7:15pm-7:45pm – Anuncios y Trabajo de Comité.

**Reunión del Comité de Planificación de Kansas Ave.:** El sábado, 20 de febrero, 9:30-10:30 nos reuniremos para hablar de la planificación para nuestro nuevo espacio para pre-K (3 años) – 2o grado. ¡Si usted está interesado en ayudarnos con esta transición, por favor venga!

**Talleres de Literatura Financieros:** El 23 de febrero; 6:15-7:00pm. ¿Tiene usted preguntas sobre el mejor método para ahorrar para el colegio/universidad de su estudiante? Venga al taller para aprender sobre varios programas que le ayudarán a planear para la educación de colegio de su niño. El taller del 2 de marzo será “Crédito, Deuda, Construyendo Su Riqueza y Enseñándoles a Sus Niños Sobre el Dinero”.

**Celebración de Herencia Afro-Americana:** Como usted sabe, nuestra celebración esta pospuesta hasta el viernes, 26 de febrero. ¡Habrá reunión Escolar a las 8:45 y los padres están invitados! ¡También agradeceríamos que usted traerá un plato de comida africana y que venga con su vestuario africano tradicional. Hay una hoja para anotarse en las mesas largas en el lobby. Información adicional está en el aviador junto con su Herald.

**Noticias del Programa del Día Ampliado:** La Intercesión de Primavera ocurrirá a partir del 22 de marzo hasta el 26 de marzo de 2010. A causa de los cierres escolares la semana pasada, la fecha límite para entregar las Formas de Garantía para reservar un espacio en la Intercesión de Primavera ha sido ampliada hasta este el viernes, 19 de febrero. Los paquetes de registro de intercesión estarán disponibles por lo general en el lobby comenzando el viernes, 5 de marzo. Los paquetes de registro son debidos el 12 de marzo.

**Aplicaciones para Nuevos Estudiantes para el 2010-2011:** ¡¡Están disponibles ahora!! ¡Expresamente, reclutamos a estudiantes y familias para nuestra clase de pre-k de 3 años y nuestra clase de 6o grado (vamos a añadir otra clase de 6o grado!). Si usted tiene a otro niño que le gustaría tener en ELH, por favor llene la aplicación disponible en las cajas claras fuera de la oficina. ¡Cuénteles a sus amigos y vecinos que están buscando una escuela dinámica para pre-k – 8 grado! La fecha límite de aplicación para la escuela secundaria es el 26 de febrero (lotería el 6 de marzo). La fecha de aplicación PK-5th es el 2 de abril (lotería el 10 de abril).

**Piojos y Liendres:** Por favor recuerde que si su niño ha estado en contacto con piojos, seguir revisándole su pelo 10-14 días después del tratamiento. Si los piojos permanecen, mantengan a su niño en casa y por favor notifique al profesor de su niño. Su privacidad será mantenida, e informándonos, somos capaces de notificar a padres en aulas particulares para ayudar a prevenir un brote. Hay hojas en el "Método de Tratamiento Nuvo" localizadas en el lobby en las carpetas claras en la pared. Si después de dos tratamientos usted todavía encuentra piojos, por favor notifique al médico de su niño. Si usted tiene preguntas adicionales sobre los piojos, por favor póngase en contacto con la Enfermera Crowder los martes o jueves, o los miércoles de 8:30-12:00pm. Su correo electrónico es: [dcrowder@elhaynes.org](mailto:dcrowder@elhaynes.org).

## **Fechas de Escuela Secundaria Importantes:**

-Noche de Película (6o & 7o Grado) 26 de febrero

-Semana de Orgullo (6o & 7o Grado) Semana del 12 de abril

-Baile de Escuela Secundaria (6o & 7o Grado) 7 de mayo

**Campo de Vacaciones de Primavera:** City Year esta patrocinando un campo de vacaciones de primavera en 3 sitios en DC, del lunes, 29 viernes de marzo al 2 de abril del 2010. ELH estará cerrado durante estas fechas. El registro es 10 dólares hasta el 1 de marzo y 20 dólares a partir de entonces. Por favor vea el aviador en la carpeta de su niño para mas información.

**La Sra. Teri**

**Esquina de Conserjería**

Como nos acercamos a nuestros niños, es importante que compartamos con ellos como de verdad nos sentimos sobre ellos. En medio de nuestro rigor diario, animo a padres a tomar un momento y comunicarse con su niño sobre su amor por ellos y en el proceso abre las líneas de comunicación sobre sus pensamientos y preocupaciones. También animan a padres a estar constante en el proceso de asegurar que ellos en efecto proporcionan el ambiente y hogar más seguro para sus niños. Nuestros niños merecen una vida segura y mucho apoyo emocional y amor.

---

### **PALABRAS CARIÑOSAS NOS TRANSFORMAN**

Recuérdelos a sus niños cuánto usted los ama, aun cuando esto podría ser una lucha. Ellos tienen que oír con regularidad palabras estimulantes de sus padres. Brianne, 16 años de edad, quién recientemente rompió su muñeca, recibió alguna afirmación muy necesaria a tiempo. "Sé que mis padres me aman porque ellos siguen animándome durante este tiempo difícil. Es tan difícil hacer mi trabajo en la escuela pero ellos nunca me obligan a hacer la tarea cuando no me siento bien. Ellos me dicen que lo haga más tarde o descansar cuando tengo ganas de descansar. La otra noche mi Papá dijo que estaba orgulloso que yo me esforzaba tanto."



Las palabras de amor pueden parecer como una cosa pequeña, fácilmente pasada por alto en el vida diario. Sobre una vida, ellos hacen toda la diferencia en el universo. Tuve la bendición de estar con mi padre cuando la muerte se acercaba. Ningún día pasa sin que me acuerde de su descripción de caminar hacia la luz. Él dijo, "veo ahora que todo lo que realmente importa en la vida y es el amor. Sólo tenemos que amarnos el uno con el otro."

Ame a sus niños, ame a su compañero, ame a sus padres, ame a sus amigos, y usted nutrirá profundamente sus espíritus enriqueciendo su propia alma.